

### 三、会议议程

**会议时间:** 2015年9月24日下午 14:00

**Forum Date:** 14:00, Sep 24, 2015

**会议地点:** 北京大学斯坦福中心

**Forum Site:** Stanford Center at Peking University

**主办单位:** 日本未来亚洲技术论坛

**Primary Organizer:** Technology Forum for Future Asia (TeFFA)

**承办单位:** 新华聚财（北京）投资咨询有限公司

**Co-organizer:** New China Fortune Gathering (Beijing) Investment Consultant Co. Ltd.

#### 会议安排

14:00 北京大学产业技术研究院院长陈东敏 介绍会议背景

14:10 中方代表清华大学教授程振华 致辞

14:20 日本克拉林顿研究所所长、未来亚洲技术论坛副理事长及日方专家代表 国友 享二 致辞

14:30 中、日专家学术报告

16:30 签署合作备忘录

17:00 嘉宾合影

18:00 晚宴

#### Forum Agenda

14:00 Background introduced by the Dean of School of Innovation and Entrepreneurship, Peking University - Chen Dongmin

14:10 Speech delivered by Professor of Tsinghua University, Chinese representative - Cheng Zhenhua

14:20 Speech delivered by Head of Japan Clarington Institute, Vice President of Technology Forum for Future Asia (TeFFA), Japanese representative - Kyoji Kunitomo

14:30 Academic report delivered by Chinese and Japanese leading scientists

16:30 Engagement of Memorandum of Cooperation

17:00 Group photo

18:00 Dinner

# プログラム Program

- 13:30-13:40 ご挨拶 第1回交流会の目的  
**Opening address: Purpose of the 1<sup>st</sup> Symposium**  
STS フォーラム理事 Peng Liu  
Peng Liu, Council member, STS Forum
- 13:40-13:50 日中先端医療技術交流会の狙い  
**Aims of China-Japan Collaborative Forum on Advanced Medical Technologies**  
大阪市立大学 特命教授 / 元東京工業大学 副学長 大倉一郎  
Ichiro Okura, Professor, Osaka City University & Former Vice President,  
Tokyo Institute of Technology (Tokyo Tech)
- (進行 : Peng Liu、国友享二)  
Moderator: Peng Liu, Kyoji Kunitomo
- 13:50-14:20 陽子線がん治療の現状と将来の方向  
**Current Status and Future Direction of Proton Beam Therapy**  
国立がん研究センター東 副院長 秋元哲夫  
Tetsuo Akimoto, Deputy Director, National Cancer Hospital East
- 14:20-14:50 放射能総合医学研究所における重粒子線がん治療研究の活動  
**Research Activities on Heavy Particle Therapy at National Institute of Radiological Sciences**  
放射線医学総合研究所 フェロー 辻井博彦  
Hirohiko Tsujii, Fellow, National Institute of Radiological Sciences
- 14:50-15:20 コーヒーブレイク  
**Coffee break**
- 15:20-15:50 粒子線がん治療システムに係る日本の新技術  
**Japan's Advanced Technologies on Particle Therapy**  
住友重機械工業 部長 亀田義仁  
Yoshihito Kameda, General Manager, Sumitomo Heavy Industries, Ltd.
- 15:50-16:20 HIMAC での 20 年間の重粒子線がん治療技術の開発  
**Twenty-Year Development of Heavy-Ion Radiotherapy Technology with HIMAC**  
放射線医学総合研究所 研重粒子医科学センター物理工学部長 野田耕司  
Koji Noda, Director, National Institute of Radiological Sciences
- 16:20-16:35 日本における粒子線がん治療事業の実情  
**Particle Therapy Business in Japan**  
TeFFA 専務理事 平井利弘  
Toshihiro Hirai, Executive Director, TeFFA
- 16:35-16:50 国際共同開発の提案  
**Proposal on International Collaborative Developments**  
クラレンドン研究所 元東京工業大学 特任教授 国友享二  
Kyoji Kunitomo, President, Clarendon Institute & Former Professor, Tokyo Tech  
東京工業大学 准教授 林崎規託  
Noriyosu Hayashizaki, Associate Professor, Tokyo Tech  
筑波大学 特命教授 嶋田隆一  
Ryuichi Shimada, Professor, University of Tsukuba

- 16:50-17:20 パネル討議 日中の粒子線治療の交流を推進するには  
**Panel discussion:**  
**How to promote technology exchanges between China and Japan**  
モデレーター 国友享二・Peng Liu  
**Moderator: Kyoji Kunitomo and Peng Liu**  
パネリスト数名 (北京大学、無錫市病院関係者、成都市病院関係者)
- 17:20-17:30 まとめ 総括と次回の技術交流会の予定  
**Summary and schedule for the next symposium**

Peng Liu